



Terres des Andes

Voyagez, découvrez, rencontrez...



www.terresdesandes.org
contact@terresdesandes.org





Terres des Andes

Voyagez, découvrez, rencontrez...



1^{er} Prix du commerce équitable
Concours Ekilibre 2013



MINISTÈRE
DE L'ÉCONOMIE
SOCIALE ET SOLIDAIRE

PROGRAMME PÉROU « Randonnées 8 ans la Vallée Sacrée et immersion au sein d'une famille quechua »

LES TEMPS FORTS DU VOYAGE...

Vous aimerez...

Les rencontres et moments privilégiés d'échanges avec les Péruviens en partageant leur vie quotidienne

Les lieux incontournables ou insolites que vous visiterez toujours « à la locale » grâce à votre guide, qui vous aidera à vous sentir là-bas comme chez vous !

La découverte de la gastronomie péruvienne avec vos hôtes, de la préparation des plats à la dégustation !

L'accompagnement de nos guides locaux francophones hors pair.

Les plus...

La Communauté de paramis, au bord du lac Titicaca : vous serez au plus proche des habitants des rives du lac, et pourrez apprendre d'eux mille aspects de leur culture quechua.

Cusco et la Vallée Sacrée des Incas : cette magnifique ville mêle héritages inca et espagnol. La nourriture y est en outre excellente. La Vallée Sacrée est un incontournable : elle concentre la plupart des sites incas majeurs.

La forteresse de Machu Picchu, oubliée pendant si longtemps, restée cachée des colons espagnols, et découverte il y a seulement un siècle.

... et bien sur les nombreuses nuits chez vos hôtes et les repas typiques et moments uniques passés avec eux, en toute simplicité.

L'esprit du voyage

Notre conviction est que le voyage peut être un formidable levier de développement et

www.terresdesandes.org
contact@terresdesandes.org





Terres des Andes

Voyagez, découvrez, rencontrez...



1^{er} Prix du commerce équitable
Concours Ekilibre 2013



MINISTÈRE
DE L'ÉCONOMIE
SOCIALE ET SOLIDAIRE

d'épanouissement personnel s'il respecte quelques principes clairs et mesurables, notamment si l'équité est au centre de l'échange. C'est pourquoi nous garantissons que le partage des ressources entre nos opérateurs et les acteurs locaux est juste :

<http://www.tourismesolidaire.org/reseau-ates/qui-sommes-nous>

Le réseau national du tourisme équitable, [L'ATES](http://www.tourismesolidaire.org), a créé un Label du Tourisme Équitable et Solidaire en décembre 2014. L'objectif du réseau est de prouver aux clients que chaque voyage labellisé est bien conforme aux engagements pris dans la Charte du Tourisme Équitable et Solidaire. Avec ce label, le réseau améliore l'information du consommateur mais aussi la transparence nécessaire à un tourisme plus responsable.

<http://www.tourismesolidaire.org/label/presentation>

Un % du coût de votre voyage alimente un fonds de développement : il est utilisé pour soutenir les actions d'une ONG, « Enfants des Andes » : accompagnement d'enfants péruviens en situation difficile, enseignement des langues étrangères, et formation de guides.

www.terresdesandes.org
contact@terresdesandes.org





Terres des Andes

Voyagez, découvrez, rencontrez...



1^{er} Prix du commerce équitable
Concours Ekilibre 2013



MINISTÈRE
DE L'ÉCONOMIE
SOCIALE ET SOLIDAIRE

Jour 1 : Départ de France - Lima

Vol international.

Réception à l'aéroport et transfert à l'hôtel, dans le quartier de Miraflores. Vous plongerez d'ores et déjà dans l'ambiance de la Capitale péruvienne.



Visite libre du centre historique de Lima : la Plaza de Armas, la Plaza San Martin, ainsi que l'église San Francisco et ses impressionnantes catacombes.

Hébergement : Hôtel el Patio

Repas : libres

Guide : assistance locale

Jour 2 : Lima – Cusco

Transfert à l'aéroport pour prendre votre vol le matin vers Cusco.

Accueil à Cusco par votre guide francophone, et transfert à l'hôtel.

Visite de la ville de Cusco à pied, accompagnés de votre guide, originaire de

la ville.



Cusco présente une richesse exceptionnelle de monuments incas et coloniaux, lui valant le classement au Patrimoine Culturel de l'Humanité par l'UNESCO.

Nous visiterons le Monastère de Santo Domingo construit sur le temple inca du Qoricancha, également connu sous le nom de Temple du Soleil. Vous y observerez les murs les plus finement travaillés, où les pierres sont si parfaitement assemblées que l'on ne peut même pas faire passer une aiguille entre elles.

Après cette visite, nous passerons par les rues incas de Maruri, San Agustín et Hatunrumiyoc où se trouve la « pierre à douze angles », connue pour son harmonie architecturale, et qui fait partie de l'un des murs de l'ancien palais d'un roi inca (Inca Roca).

Nous poursuivrons notre visite par le quartier San Blas. Enfin, nous achèverons la visite sur la Place d'armes (Plaza de Armas) qui est l'une des plus belles places d'Amérique latine.

Hébergement : hôtel à Cuzco, à 3400m d'altitude. Hôtel Tandapata boutique ou

www.terresdesandes.org
contact@terresdesandes.org





Terres des Andes

Voyagez, découvrez, rencontrez...



1^{er} Prix du commerce équitable
Concours Ekilibre 2013



MINISTÈRE
DE L'ÉCONOMIE
SOCIALE ET SOLIDAIRE

similaire.

Repas : libres

Jour 3 : Pisac et la Vallée Sacrée

Nous visiterons la cité inca de Pisac, l'une des plus importantes de la Vallée Sacrée. Ses ruines se trouvent sur une colline, à l'entrée de la vallée, et sont entourées par un gigantesque système de terrasses agricoles construites par les incas. Avec ses constructions militaires, religieuses et agricoles, ce site avait un triple fonction, et nous y ferons une promenade, afin de découvrir le lieu dans son ensemble, en chemin, nous pourrons observer un grand cimetière inca, des terrasses agricoles et des quartiers accrocher à la montagne, également nous apprécierons une superbe vue surplombant la vallée.



Visite de Q'enko et Puka Pukara, Sacsayhuaman.

Nuit chez l'habitant à Patabamba.

Durée de marche : 3 à 4 heures

Hébergement : nuit chez l'habitant, à 3400m d'altitude.

Repas : libre à midi, compris le soir.

Jour 4 : CUSCO (3350m) - HUCHUY QOSQO (3950 Mts.)



Nous commençons notre randonnée par un sentier qui nous amène au petit village de Sihuas. Nous nous dirigeons ensuite vers le col de Pucamarca (4200m) qui domine le village du même nom. Nous contemplons la magnifique vue sur la cordillère de l'Urubamba et la Vallée Sacrée. Nous continuons vers le canyon du Puma Puncu, « La porte du Puma » avant de changer de sentier pour un ancien chemin inca restauré dans le cadre du projet Qapacñan «le grand chemin». Il nous conduit vers le site Inca isolé et mystérieux d'Huchuy Qosqo le »petit

www.terresdesandes.org
contact@terresdesandes.org





Terres des Andes

Voyagez, découvrez, rencontrez...



1^{er} Prix du commerce équitable
Concours Ekilibre 2013



MINISTÈRE
DE L'ÉCONOMIE
SOCIALE ET SOLIDAIRE

Cusco», avec ses magnifiques terrasses, ses constructions en pierre et en brique d'adobe.

Accueil par nos hôtes, installation dans notre famille d'accueil.

Durée de marche : 6 à 7 heures

Dénivelé : +450m / -600m

Hébergement : chez l'habitant à Huchuy Qosqo.

Repas : compris.



Jour 5 : HUCHUY QOSQO (3600m) -- CHINCHERO (3757m) - MISMINAY

Nous prenons notre chemin en direction de Chinchero.

Nous montons vers le col de Huallata à 4418m. De là, nous prenons le temps d'observer le magnifique panorama de la Vallée Sacrée avec les sommets de la cordillère en fond. Nous redescendons ensuite vers le petit village de Cuper Alto, où vivent des bergers gardant les troupeaux de camélidés. Nous arrivons à Chinchero. Nous pourrions visiter la ville inca de Chinchero, ses quartiers, terrasses incas et temples sacrés, ainsi que celle de la belle église coloniale espagnole, construite sur les fondations d'un ancien temple inca, et dans laquelle

nous pourrions apprécier de beaux tableaux de l'Ecole d'Arts de Cusco. Puis direction Misminay.
Repas et nuit chez l'habitant à Misminay.

Durée de marche : 6 à 7 heures

Dénivelé : +600m / -500m

Hébergement : chez l'habitant à Misminay, à 3757m.

Repas : compris.



Jour 6 : MISMINAY - MORAY - MARAS (Salinas) - AGUAS CALIENTES

Après le petit déjeuner, nous partons pour Moray qui, à première vue, ressemble à un amphithéâtre constitué de plusieurs terrasses disposées en cercles concentriques. En fait, il s'agissait d'un centre de recherches agricoles où les incas faisaient des expériences avec différents genres de cultures, du fait que la position des terrasses en créant toute une série de microclimats imitant divers écosystèmes et zones de vie. Ensuite,

www.terresdesandes.org
contact@terresdesandes.org





Terres des Andes

Voyagez, découvrez, rencontrez...



1^{er} Prix du commerce équitable
Concours Ekilibre 2013



MINISTÈRE
DE L'ÉCONOMIE
SOCIALE ET SOLIDAIRE

nous partirons à pied vers les mines de sel de Maras qui offrent l'impressionnant spectacle coloré de milliers de bassins salins artisanalement exploités depuis l'époque précolombienne.

Enfin notre voiture nous conduit à Ollantaytambo. Visite du village inca avant de monter dans le train pour Aguas Calientes. Arrivée et installation à l'hôtel.

Durée de marche : 4 heures

Dénivelé : +200m / -500m (On compte les sites archéologiques ou nous montons et descendons)

Hébergement : hôtel à Aguas Calientes 2000 m. d'altitude. Inka Tower ou similaire

Repas: demi-pension.



Jour 7 : VISITE DE MACHU PICCHU

Journée consacrée à la visite guidée de Machu Picchu, la Ville Perdue des Incas, officiellement découverte en 1911, par l'expéditionnaire américain Hiram Bingham, déclarée Patrimoine Culturel de l'Humanité par l'UNESCO, en 1983, et élue Merveille du Monde Moderne, en 2007. En effet, il s'agit d'un lieu de fascination pour tous ses visiteurs, tant par les mystères qui l'entourent, que par la beauté du site et son entourage naturel, et dont nous ferons une visite guidée de 3

heures, au cours desquelles les explications du guide transporteront notre imagination dans le temps, afin de mieux comprendre la fonction de la ville et les différentes hypothèses entourant l'énigme inca.

Dans l'après-midi, nous retournerons à Cusco, où nous arriverons dans la soirée.

Durée de marche : 3 heures

Hébergement : Hôtel à Cusco, à 3400m d'altitude. Tandapata Boutique ou similaire

Repas : libres.

Jour 8 : Chez votre guide à Cusco

Vous irez avec votre guide acheter des produits frais au marché local. Puis une expérience culinaire vous attend !!

Chez votre guide, vous cuisinerez un plat en sa compagnie, que vous dégusterez avec sa famille.



Papa a la Huancaína, ceviche, rocoto relleno... Ca vous tente ?

www.terresdesandes.org
contact@terresdesandes.org





Terres des Andes

Voyagez, découvrez, rencontrez...



1^{er} Prix du commerce équitable
Concours Ekilibre 2013



MINISTÈRE
DE L'ÉCONOMIE
SOCIALE ET SOLIDAIRE

Hébergement : Hôtel à Cusco, à 3400m d'altitude. <Tandapata Boutique ou similaire

Repas : compris à midi, libre le soir.

Jour 9 : Cusco - Puno

Bus de ligne de Cusco à Juliaca, à travers l'altiplano.

Départ de Cusco à 08H00.

Accueil par votre guide francophone, et transfert dans la communauté quechua de Paramis.

Repas : compris dans la communauté de Paramis.



Jour 9 - 13 : le lac Titicaca et la péninsule de Capachica

Paramis : accueil dans la communauté quechua, sur la Péninsule de Capachica.

Hébergement chez l'habitant au sein de la communauté, et immersion totale dans la quiétude des rives du lac.

Marches autour du lac et de la Péninsule avec les membres de la famille de Balbino.



Activités de la vie quotidienne de la famille : préparation de farine de quinoa, pêche en barque selon la technique traditionnelle, balades avec les habitants.

Repas pris en famille, et accompagnement par Balbino, Président de la communauté.

Les îles du lac :

Deux journées seront consacrées à la découverte des îles du lac : nous irons explorer certaines îles Uros peu connues, loin de celles sur-fréquentées par les touristes !

www.terresdesandes.org
contact@terresdesandes.org





Terres des Andes

Voyagez, découvrez, rencontrez...



1^{er} Prix du commerce équitable
Concours Ekilibre 2013



MINISTÈRE
DE L'ÉCONOMIE
SOCIALE ET SOLIDAIRE

Visite de l'île Amantani, marches et nuit chez l'habitant.

Visite des îles Taquile et de l'île flottante Uros Titino.

Jour 14 : Juliaca - Lima

Selon votre horaire de vol, transfert à l'aéroport de Juliaca, et connexion avec votre vol interne (1h30).

Notre taxi vient vous réceptionner à l'aéroport de Lima et vous emmène à El Patio dans le quartier de Miraflores.

Ultimes achats à Lima. Après midi libre.

Transport: Bus privé.

Hébergement: Nuit Hôtel à Lima : El Patio ou équivalent

Repas : libre

Guide : assistance locale

Jour 15 : Lima

Notre taxi vient vous emmène à l'aéroport. Enregistrement et vol international.

Transport: Bus privé.

Guide : assistance locale

Repas : libre

Jour 16 : Arrivée en France

www.terresdesandes.org
contact@terresdesandes.org





Terres des Andes

Voyagez, découvrez, rencontrez...



1^{er} Prix du commerce équitable
Concours Ekilibre 2013



MINISTÈRE
DE L'ÉCONOMIE
SOCIALE ET SOLIDAIRE

Hébergements

A Lima, El Patio : <http://www.hostalelpatio.net/>

http://www.tripadvisor.fr/Hotel_Review-g294316-d318164-Reviews-Hostal_El_Patio-Lima_Lima_Region.html

A Cusco : Hôtel Madre Tierra ou équivalent

<http://www.hostalmadretierra.com/fr>

https://www.tripadvisor.fr/Hotel_Review-g294314-d671578-Reviews-Hostal_Madre_Tierra-Cusco_Cusco_Region.html

A Cusco : Hôtel Tandapata Boutique Hôtel ou équivalent

<http://www.tandapata.com/index.html>

http://www.tripadvisor.fr/Hotel_Review-g294314-d6351838-Reviews-Tandapata_Boutique_Hotel-Cusco_Cusco_Region.html

A Lima : Casa Suyay : <http://casasuyay.com/>

http://www.tripadvisor.fr/Hotel_Review-g294316-d4979722-Reviews-Hotel_Casa_Suyay-Lima_Lima_Region.html

Hébergement en famille « chez l'habitant » : Péninsule de Capachica, Vallée Sacrée et Chinchero

www.terresdesandes.org
contact@terresdesandes.org





Terres des Andes

Voyagez, découvrez, rencontrez...



1^{er} Prix du commerce équitable
Concours Ekilibre 2013



MINISTÈRE
DE L'ÉCONOMIE
SOCIALE ET SOLIDAIRE

La communauté de Paramis ou Llachon

Situées au bord du lac Titicaca, sur la péninsule de Capachica. C'est l'un des derniers endroits épargnés par le tourisme de masse. Vous aurez l'occasion de vous prélasser sur les rives calmes du lac, à l'abri de la foule de touristes qui viennent en coup de vent visiter les îles Amantani et Taquile, juste en face...!

Vous serez accueillis par la famille, qui partagera avec vous des moments uniques. Et voici la vue de votre chambre...



www.terresdesandes.org
contact@terresdesandes.org





Terres des Andes

Voyagez, découvrez, rencontrez...



1^{er} Prix du commerce équitable
Concours Ekilibre 2013



MINISTÈRE
DE L'ÉCONOMIE
SOCIALE ET SOLIDAIRE

Le projet de Nasca - ONG Enfants des Andes

Enfants des Andes est une Organisation Non Gouvernementale **reconnue** en France **d'intérêt général**, et inscrite à l'Agence Péruvienne de Coopération Internationale. \

C'est une association loi 1901 sans but lucratif, qui a pour objet de venir en aide à des enfants en situation difficile au Pérou.

L'association Enfants des Andes est née en 1992. Elle a été fondée par une Française, Marie-Thérèse Martinez, qui vit au Pérou depuis 2000.

Pour faire face aux conséquences des affrontements armés des années 80 et à la faible implication du gouvernement et des ONG dans cette zone reculée, l'Association a construit **un centre d'accueil pour enfants à TINGO MARIA, en Amazonie**. Ce centre accueille aujourd'hui 40 enfants en situation difficile. Il est dirigé par une équipe péruvienne.

Puis, malgré le gros handicap que constitue le manque d'eau dans la région la plus aride du Pérou, l'Association a créé en 2007 un **centre "Enseignement et Solidarité" près de NASCA**, dans le bidonville de Nueva Villa, où vivent 900 familles, soit près de 4 000 enfants.

Dans ce centre, une **école de langues** permet d'enseigner le français et l'anglais à des personnes travaillant grâce au tourisme : guides, étudiants en tourisme, commerçants... Une **école maternelle et primaire multilingue** a vu le jour en mars 2009. Ces deux entités financent des projets sociaux dans les bidonvilles voisins, par exemple **un projet de lecture de rue**.



[Www.enfantsdesandes.org](http://www.enfantsdesandes.org)

www.terresdesandes.org
contact@terresdesandes.org





Terres des Andes

Voyagez, découvrez, rencontrez...



1^{er} Prix du commerce équitable
Concours Ekilibre 2013



MINISTÈRE
DE L'ÉCONOMIE
SOCIALE ET SOLIDAIRE

ACCOMPAGNEMENT

Vous êtes pris en charge sur l'ensemble du parcours par un (ou plusieurs) guide professionnel francophone, sauf lors de votre retour en avion sur Lima et votre dernière journée :

<http://www.terresdesandes.org/au-programme/guides/details/62/35-gladys-guide-au-perou.html>

Ronny : Très cultivé, il parle anglais et français. Marié et père d'une petite fille, Ronny est un perfectionniste. Exigent sur le service, il organise des formations sur le métier de guide (leadership, service, connaissance) et sur l'interculturalité (compréhension des attentes du voyageurs, particularité du voyageur francophone, des différences culturelles, des chocs possibles que peut ressentir un touriste sur place). Toujours à la recherche de nouvelles idées et de nouvelles manières plus authentiques de découvrir son pays, il transpose parfaitement notre démarche sur les territoires visités.

ASSURANCES

Terres des Andes souscrit une assurance spécifique à l'organisation de voyages à l'étranger auprès de la MAIF, qui assure les participants pour :

- La responsabilité civile-défense
- Les dommages aux biens des participants
- Les accidents corporels
- Le recours protection juridique
- L'assistance (médicale et rapatriement sanitaire en cas de besoin)

VACCINATIONS

Nous recommandons la vaccination contre la fièvre jaune.

ET ENFIN...

Il est indispensable d'avoir un passeport valide au moins 6 mois après la date du retour de voyage.

www.terresdesandes.org
contact@terresdesandes.org





Terres des Andes

Voyagez, découvrez, rencontrez...



1^{er} Prix du commerce équitable
Concours Ekilibre 2013



MINISTÈRE
DE L'ÉCONOMIE
SOCIALE ET SOLIDAIRE

TARIF avec vol international

Tarif : Pour un voyage sur une base de 15 jours / 14 nuits (16 jours avec le vol international)

Sur une base de 2 voyageurs : 3 190 € TTC / personne

Sur une base de 4 voyageurs : 3 080 € TTC / personne

Sur une base de 6 voyageurs et plus : 2 970 € TTC / personne

Si nuit supplémentaire à Lima ou à Cusco avec programme libre, nous consulter

Supplément assurance annulation (facultatif) : 90 € / personne.

COMPREND :

- Le vol international
- Les transports intérieurs, notamment les vols Lima – Cusco et Juliaca – Lima.
- Les hébergements en chambre double
- Tous les petits déjeuners
- Les déjeuners des jours 4-5-6-8-10-11-12-13
- Les dîners des jours 3-4-5-10-11-12-13
- L'assurance assistance-rapatriement
- Le financement de projets de développement local de l'ONG Enfants des Andes : 60 € par personne.
- L'accompagnement francophone sur toute la durée du voyage : à chaque étape de 2 à 5 personnes et de bout en bout à partir de 6 personnes
- L'entrée et la visite de tous les sites mentionnés
- Le vol international, ainsi que les taxes d'aéroport

NE COMPREND PAS :

- L'option assurance annulation
- Les déjeuners et dîners non mentionnés
- Les boissons et extras personnels
- Les pourboires éventuels

www.terresdesandes.org
contact@terresdesandes.org





Terres des Andes

Voyagez, découvrez, rencontrez...



1^{er} Prix du commerce équitable
Concours Ekilibre 2013



MINISTÈRE
DE L'ÉCONOMIE
SOCIALE ET SOLIDAIRE

FORMALITES D'INSCRIPTION ET DE RESERVATION

Nous vous invitons tout d'abord à prendre connaissance de nos conditions particulières et générales de vente.

1. Réservation : pour vous inscrire à ce voyage il vous suffit de nous téléphoner aux numéros indiqués ci-dessous, de nous écrire par mail à contact@terresdesandes.org. Nous vous ferons parvenir un bulletin de réservation.

Ce bulletin est à nous retourner complété, signé et accompagné **d'un règlement de 50% du montant du voyage** à titre d'acompte (le solde étant à verser au plus tard 45 jours avant le départ). Nous vous adresserons une facture sous 15 jours.

** Si le voyage ne devait pas avoir lieu de notre fait (pour des considérations de sécurité par exemple), la somme versée vous sera intégralement remboursée sans indemnités, à moins que vous ne décidiez de le réinvestir sur un autre voyage. Pour une annulation de votre fait, veuillez vous reporter à nos conditions particulières de vente.*

La réservation pour ce voyage doit être faite au plus tard **60 jours avant la date prévue pour le départ**. En cas de **réservation inférieure à 60 jours** et si les disponibilités permettent l'organisation du voyage, le **règlement de la totalité du voyage** vous sera demandé lors de la réservation.

2. Avant le départ vous devrez nous avoir fourni :

- le bulletin d'inscription complété et signé
- une copie de ce devis signée
- le règlement de la totalité du montant du voyage
- les conditions générales et particulières de vente signées
- une copie de votre passeport
- dans le cas présent d'une autorisation parentale autorisant la réalisation du voyage par la personne mineure, et aux conditions qu'elle soit accompagnée d'une personne majeure telle que précisées dans les conditions générales et particulières de vente.

www.terresdesandes.org
contact@terresdesandes.org





Terres des Andes

Voyagez, découvrez, rencontrez...



1^{er} Prix du commerce équitable
Concours Ekilibre 2013



MINISTÈRE
DE L'ÉCONOMIE
SOCIALE ET SOLIDAIRE

3. Modalités de paiement : Vous pouvez nous régler le montant du voyage soit

- par chèque, à l'ordre de TERRES DES ANDES
- par virement bancaire.
- Par CB, paiement sécurisé

4. Conditions et frais d'annulations :

Si vous vous trouvez dans l'obligation d'annuler votre voyage, vous devrez en informer Terres des Andes le plus tôt possible par lettre recommandée avec accusé de réception ; la date de réception ou de première présentation de la LRAR sera retenue comme date d'annulation pour la facturation des frais d'annulation énumérés ci-dessous, ceux-ci étant facturés par voyageur. Les primes d'assurances, les frais d'inscription ainsi que les frais d'émission et commissions sur billets de passage aérien ne sont pas remboursables par Terres des Andes.

Le barème des frais d'annulation :

Moins de 180 jours avant la date du départ : 50 % du montant du voyage

Entre 60 jours et 45 jours avant le départ : 70 % du montant du voyage

Entre 45 jours et 15 jours avant le départ : 80 % du montant du voyage

Moins de 15 jours avant le départ : 100 % du montant du voyage

Contacts 24h/24, 7j/7

Romain Eliot

06 76 34 23 60

romain@terresdesandes.org

Paul Llonguet

06 08 48 46 36

paul@terresdesandes.org

www.terresdesandes.org
contact@terresdesandes.org

